



Hilary Stanovic
ヒラリー・スタノビックさん
(アメリカ合衆国
カリフォルニア州出身)
田村市に来て3年目

クリスマスマスの装飾と
ダブウッド・コート

クリスマスは世界中で祝われていますが、国によって祝い方は多種多様です。アメリカでの祝い方の一つは、自分の家の中や庭にクリスマスイルミネーションを灯すことで、11月末から12月初めに始まります。いろいろな地域のたくさんの家々ですばらしいイルミネーション飾りを見ると、クリスマスが来たと感じます。私は夜に近隣を歩いて回り、すてきな家々を見るのが大好きでした。そして、そんな私の父もクリスマスに自分の家に装飾するのが大好きで、毎年、たくさんの飾りつけをするため、私たちも手伝いをしていました。私の一番のお

気に入りの飾りは、クリスマスの名前の由来になっているイエス・キリストの誕生を人形などで表現する場面でした。私が住んでいたのはカリフォルニア州のシトラス・ハイツという町で、隣町はオレンジベールです。オレンジベールにはダブウッド・コートという小さな地域があります。そこは、その地域で最も大規模ですばらしいクリスマスイルミネーションをする地域の一つとしてとても有名です。ダブウッド・コートのすべての家が、約40年間、クリスマスシーズンに手の込んだクリスマス装飾をするので、人々はそれを「光のパレード」と呼んでいます。何千人もの人がそこに来て、車窓からや歩いて眺めその光の世界に感動します。



ダブウッド・コートで撮った写真

美しい電飾と同じようにサンタクロース、誕生場面、人気マンガの登場人物などのすばらしい飾りをします。ある家はプロジェクターとスクリーンを設置してクリスマスの映画やミュージック・ビデオを流したりしま



キリスト誕生場面

ある姿を見るのが大好きだと言います。もう一つ素晴らしいことは、この驚くべき光景を無料で見られることです。寄付の箱は設置されていますが、そのお金は「Food for Families」という地元慈善基金に寄付され、クリスマスのときに貧困家庭に食事を提供する援助になります。時間があればインターネットでダブウッド・コートのクリスマスイルミネーションを見てみてください。そして皆さんも自分の家で挑戦してみてください。メリークリスマス！そして明けましておめでとうございます。

田村

ゆさとひとめと

12

たむらほつとニュース

No.1

奉仕作業 ボランティア美化活動

10月26日、滝根町の運動サロンいきいき中広土の会員19人が、サロンの活動終了後に神俣駅の陸橋構内の大掃除と小野富岡線の飯豊界までの道路両側のごみ拾いボランティア活動を行いました。



徒歩による長い距離の活動となりましたが、会員の皆さんは一生懸命作業を行い、まちをきれいにしていただきました。

スポーツ推進委員 スポーツ推進委員功労者表彰を受賞

4年度の福島県スポーツ推進委員協議会の受賞者が決定し、東北地区スポーツ推進委員協議会功労者に坪井孝幸さん(常葉町、写真左)、福島県スポーツ推進委員協議会功労者に大河原輝子さん(船引町、写真右)がそれぞれ受賞しました。10月14日、同研究会の席上で伝達式が行われました。



この賞は、長年にわたりスポーツ推進委員として、社会体育振興の精励に努められている方に贈られます。

原木しいたけ 福島県きのこ品評会で林野庁長官賞受賞

10月21日に開かれた、県のきのこ品評会「生しいたけの部原木栽培部門」で箭内幸一さん(滝根町)が、林野庁長官賞を受賞しました。



箭内さんは、長年「県内一の品質」を目指して技術を習得し、これまでも農林水産大臣表彰などの受賞歴を持つ原木しいたけ生産の第一人者です。

表彰を受け「お客様の喜びの声や感動の言葉に今日まで続けることができた。支えてくれた妻に感謝している。」と述べていました。

講演会 エコミックガーデニング事業講演会

10月19日、市文化センターで「エコミックガーデニング事業講演会」が開かれました。講師に拓殖大学政経学部の山本尚史教授をお招きし、これから取り組むことや、先行事例などについて講演いただきました。



市では、地元企業が活躍しやすい環境を整え、地域経済を活性化させる「エコミックガーデニング」を進めています。地域経済を「庭」、地元企業を「植物」に見立て、地域という土壌を生かして地域経済を活性化させる政策です。